



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/48/491
11 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 91d повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ
РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 46/159 от 19 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея, вновь подтвердив, что, хотя развивающиеся страны несут главную ответственность за развитие технического сотрудничества между собой, система Организации Объединенных Наций должна играть важную роль в поощрении и активизации технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС); настоятельно призвала Программу развития Организации Объединенных Наций сыграть ведущую роль в деле оказания развивающимся странам помощи в преодолении проблем, с которыми они сталкиваются в своих усилиях по развитию и осуществлению деятельности в области ТСРС; и настоятельно призвала все государства-члены, ПРООН и другие соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций уделять в своих конкретных сферах деятельности первоочередное внимание поддержке деятельности в области ТСРС.

2. В течение отчетного периода был проведен обзор прогресса в области осуществления принятого в Буэнос-Айресе Плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами, в рамках которого, были, в частности, охвачены следующие сферы: а) прогресс, достигнутый развивающимися и развитыми странами в области деятельности по ТСРС; б) прогресс, достигнутый системой Организации Объединенных Наций; и с) роль женщин в области ТСРС. Хотя из ответов, полученных от правительств развивающихся стран, следовало, что достигнутый ими прогресс весьма неодинаков, большинство представивших информацию стран указало, что их деятельность в области ТСРС расширилась. Этот факт нашел свое отражение в активизации обмена экспертами и слушателями в рамках совместных исследований и семинаров, расширении создаваемых механизмов взаимодействия и увеличении числа двусторонних соглашений.

3. ПРООН включила ТСРС в число семи сфер сосредоточения усилий в программном периоде 1992-1996 годов, тем самым вновь подчеркнув то приоритетное значение, которое она придает ТСРС. Помимо осуществления программы работы, в число новых мер, реализованных в течение рассматриваемого периода, вошло принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции 1992/41, в которой он призвал всех участников усилий в целях развития уделять "первоочередное внимание" ТСРС в качестве одного из методов осуществления программ/проектов.

4. Организации системы Организации Объединенных Наций также сообщили об уделении более пристального внимания ТСРС, что нашло свое отражение в многочисленных информационно-пропагандистских и оперативных мероприятиях в области ТСРС, которые были проведены при их поддержке. Почти все организации, представившие ответы, разработали или находятся в процессе разработки политики, направленной на активизацию использования механизма ТСРС.

5. В рамках растущего числа мероприятий, реализованных при поддержке Специальной группы ПРООН по ТСРС, поощряется участие женщин; многие другие организации системы Организации Объединенных Наций сообщили о наличии аналогичных тенденций.

6. В июле 1992 года состоялось совещание представителей организаций, занимающихся координацией ТСРС в рамках системы Организации Объединенных Наций, которая была посвящена окончательной доработке руководящих принципов обзора политики и процедур этих организаций в области поощрения ТСРС. Участники совещания провели обзор проекта доклада ПРООН о состоянии политики и процедур в системе Организации Объединенных Наций и согласовали комплекс руководящих принципов, которые были представлены Административному комитету по координации. Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами поручил АКК наблюдение за ходом претворения в жизнь руководящих принципов (см. A/48/39, приложение I, решение 8/1).

7. На основе широких консультаций с правительствами, межправительственными организациями и организациями системы Организации Объединенных Наций, а также обзоров и оценок программ системы Организации Объединенных Наций в области ТСРС и после проведения в Марокко в феврале 1993 года совещания группы экспертов по ТСРС была подготовлена стратегия поощрения и реализации ТСРС на 90-е годы. В число основных компонентов этой стратегии входят: расширение информационно-пропагандистской деятельности в области ТСРС на национальном уровне; упор на национальную политику в области ТСРС; укрепление центров координации ТСРС на страновом уровне и в рамках организации системы Организации Объединенных Наций; расширение базы данных о потенциалах развивающихся стран; и мобилизация и предоставление ресурсов на цели ТСРС, в частности применительно к деятельности по финансированию, которая соотносилась бы с возможностями и потребностями развивающихся стран, механизмам многостороннего и двустороннего взаимодействия и деятельности, направленной на решение общих проблем. Внимание в рамках стратегии сосредоточивается на путях и средствах укрепления расширенного использования ТСРС в рамках деятельности в целях развития.

8. На своей восьмой сессии Комитет высокого уровня приветствовал стратегию в области ТСРС и призвал все стороны обеспечивать реализацию компонентов стратегии на первоочередной основе (там же, решение 8/2, раздел I).

9. С учетом того факта, что основную ответственность за ТСРС несут сами развивающиеся страны, роль ПРООН и системы Организации Объединенных Наций в целом сводится к поощрению и стимулированию ТСРС. Через свою Специальную группу по ТСРС ПРООН разработала комплексный подход к поощрению ТСРС, основные элементы которого излагаются ниже:

а) в целях активизации деятельности по поощрению ТСРС в 1991 году ПРООН выделила более 3,3 млн. долл. США на программу поощрения ТСРС, которая отличалась от предыдущих программ подобного рода по своему характеру и направленности. Поддержка была оказана пяти основным видам деятельности: информационно-пропагандистской и ориентационной деятельности в области ТСРС; укреплению центров координации ТСРС на страновом, субрегиональном и региональном уровнях; соотнесению потенциалов и потребностей; проведению семинаров по темам и проблемам, представляющим взаимный интерес; и оказанию услуг по управлению данными в области ТСРС. Кроме того, за отчетный период было активизировано сотрудничество между Специальной группой и учреждениями Организации Объединенных Наций путем обеспечения более высокого уровня взаимодополняемости усилий и ресурсов; речь идет о таких учреждениях, как бывший Департамент по экономическому и социальному развитию Секретариата, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирная организация здравоохранения. Путем активизации использования ОПЗ было мобилизовано примерно 34 млн. долл. США путем вложения гораздо меньшей суммы из специальных проектных ресурсов Группы;

б) из общей суммы пересмотренных ассигнований, составляющей 10,5 млн. долл. США 1/, в отношении суммы в 7,8 млн. долл. США, или почти 75 процентов, уже были взяты обязательства, в основном в связи с просьбами об оказании помощи, поступившими от развивающихся стран. Остаток в сумме 2,7 млн. долл. США был выделен для реализации крупных подпрограмм, относящихся главным образом к укреплению потенциала учреждений развивающихся стран, а также проведению исследований и оценок.

10. Новые подпрограммы, разработанные в контексте общей стратегии на 90-е годы, во многом отличаются от применявшихся в прошлом подходов и отражают улучшения и нововведения в области деятельности по поощрению ТСРС, а также активизацию использования механизма ТСРС. Одна из подпрограмм будет охватывать: сбор и распространение информации о позитивном опыте, практике и методиках в рамках ТСРС; активизацию и расширение усилий по выявлению учреждений развивающихся стран, успешно применяющих механизм ТСРС; и дальнейшее совершенствование и расширение базы данных по техническому опыту и возможностям учреждений развивающихся стран. В рамках другой подпрограммы будет финансироваться деятельность, направленная на расширенное использование предложений, касающихся профессиональной подготовки, которые поступают от одних учреждений развивающихся стран в адрес других; в рамках этой подпрограммы также будут финансироваться механизмы многосторонних или двусторонних совместных действий, обеспечиваться укрепление отдельных учреждений, которые могли бы служить в качестве образцовых, разработка методов более широкого использования механизма ТСРС, а также оказание помощи в области разработки стратегий, политики и процедур поощрения ТСРС в отдельных странах, субрегиональных и региональных организациях, а также в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Примечания

1/ Первоначальные ассигнования в размере 15 млн. долл. США были сокращены до 10,5 млн. долл. США в связи с финансовыми затруднениями, которые испытывает ПРООН.
